



918² - 0.80m 10/13
TIT / TRẦN CAILA H
Hôm 2 ở phòng
Hiệp. Cháu Hoa
Đôi THỜI

UBND TỈNH ĐỒNG THÁP
HUYỆN CHÂU THÀNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Số: 01/QB.UB

Cải tạo
Ngày 21 tháng 3 năm 1985

"v/v XÃ CHẾ - ĐỊNH
cho sĩ quan và phục hồi quyền công dân
cải tạo về kinh tế chế độ củ học tập
cư ngụ tại địa phương"

ỦY BAN NHÂN DÂN

HUYỆN CHÂU THÀNH

- Căn cứ Quyết định số: 09/QĐ.UB ngày 01/10/1984 của UBND Tỉnh Đồng Tháp ban hành ban quy tạm thời về phân cấp quản lý cho huyện, thị.

- Căn cứ biên bản họp dân của chánh quyền và Công an xã: Phước Hữu Ngày 10 tháng 04 năm 1985

- Căn cứ biên bản họp khác nội chính xét xã chế phục hồi quyền công dân cho anh em sĩ quan, binh sĩ chế độ củ học tập cải tạo về cư ngụ tại địa phương xã Phước Hữu huyện Châu Thành Đt. Ngày 8 tháng 3 năm 1985.

- Theo đề nghị của ông Trần Văn Sơn Công an huyện Châu Thành ngày 19 tháng 3 năm 1985

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: Nay xã chế và phục hồi quyền công dân cho: Nguyễn Văn Sơn
Sinh ngày 22 tháng 01 năm 1943
Điện ngụ tại nhà số: 1 tổ: 1 ấp: Phước Mỹ
xã: Phước Hữu huyện Châu Thành - Tỉnh Đồng Tháp.
Cấp bậc: Đã hết
Chức vụ: Trưởng đội an ninh

Điều 2: Kể từ ngày ban hành quyết định này ông: Nguyễn Văn Sơn được hưởng mọi quyền lợi và nghĩa vụ trong xã hội như những công dân khác.
Quyết định phải chấp hành tốt mọi chủ trương, đường lối và pháp luật của Đảng và Nhà nước đã ban hành, chánh quyền, đoàn thể xã, ấp chú ý giúp đỡ và tạo điều kiện để đương sự an tâm lao động sản xuất xây dựng cuộc sống gia đình và xã hội.

Điều 3: Các ông chánh văn phòng UBND huyện, Phòng Công an, phòng Tư Pháp, UBND xã: Phước Hữu và ông: Nguyễn Văn Sơn chấp hành.

Nơi nhận:

- Như điều 3
- VP.UB lưu
- NC/TH

T/M. ỦY BAN NHÂN DÂN HUYỆN
CHỦ TỊCH

Cylin

BÙI CÔNG HIẾU

TY CÔNG AN ĐỒNG THÁP

P. CÔNG AN CHÂU THÀNH

Số 301 /LT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

LỆNH THA

Tôi Nguyễn Văn Cường
Chức vụ Trưởng Công an huyện Châu Thành
Căn cứ quyết định miễn tố số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____
đối với bị can Nguyễn Văn Sơn
Căn cứ vào pháp luật hiện hành:

RA LỆNH THA

Họ và tên Nguyễn Văn Sơn — Bí danh _____
Sinh ngày _____ tháng _____ năm 1943
Sinh quán _____
Trú quán Ấp Phú Mỹ Hiệp xã Nhứt Hòa huyện Châu Thành Đ.T
Nghề nghiệp Làm ruộng

~~Công Giám thị tam giam~~
thi hành khi nhận được lệnh này.
Lệnh này gửi đến ông Viện trưởng VKSND huyện châu thành
biết để tường

Nơi nhận

- Ông Viện trưởng VKSND — để biết
- để báo cáo
- Ông Giám thị tại tam giam — để thi hành
- để biết
- Dương sự khiếu với — biết
- Lưu hồ sơ

C.T ngày 21 tháng 8 năm 1979

T.M. công an huyện châu thành

Kiểm phó CA

Nguyễn Văn Cường

Huỳnh Văn Cường

21/8/79
21/8/79
21/8/79
21/8/79

Pacific

Alfred den Hirt, C.A.

Alfred den Hirt 22.10.17

Pacific

Alfred den Hirt

" Độc lập - Tự do - Hạnh phúc "

Tôi tên Nguyễn Văn Xé .. tôi là Cán-
bộ phụ-trách Trại Cải-tạo Huyện Châu-Thành, Tỉnh Long-
Thập.

Sau ngày 30-4-1975 đất nước hoàn-toàn giải-
phóng tên Nguyễn-Văn-Son có tên trình-diện học-tập cũ
tạo 5 tháng rồi sau về Tỉnh học tập tiếp-tục tới ngày
03-02-1978 thì được chính-sắc khoan-xuất qua cách-
hạng được trở về để xây dựng gia đình.

Đây là lời xác-nhiệm hoàn-toàn đúng sự thật
nếu có gì sai trái Tôi hoàn-toàn chịu trách-nhiệm.

[illegible]

Khang thời gian cái tạo anh Sơn có
chấp hành cái tạo tột.

Đến ngày 21-8-1979 anh Sơn từ
tước tước do vì gia đình xin nghỉ

Định Gai

Bà Khúc Minh Thụ. Hối gia đình cựu tù nhân
chính trị của chính phủ Việt Nam Cộng Hòa.

Bà Nguyễn Văn Sơn sinh năm 1943, cư
ngụ ^{ở tại Trại cải tạo Hả} ấp phước Mỹ Hiệp, Huyện Châu Thành, tỉnh Đồng
Tháp của chế độ bấy giờ.

Nguyễn nhân lúc chế độ VNCH tại triều
đổi tướng Nam báo thuộc chi khu Đức Tôn số
Quân 42227, thuộc tỉnh Sàdec cũ, năm 1968
tôi biết phải qua ngành Cảnh Sát, Đặc Biệt chức
Vụ trưởng Lữ đoàn an ninh Quân Đức Tôn, ở tại
Bổ chỉ Huy Quân Đức Tôn, Trưởng G. tôi là Lê
Văn Hồ, thuộc BCH Quân, Trưởng F Tỉnh Nguyễn
Ngọc Thịnh, ở Bộ chỉ Huy Cảnh Sát tỉnh Sàdec.

Đến năm 1975 cách mạng Hoàn toàn giải
phóng tôi bị vô học tập tại Tỉnh Đồng Tháp hết
hai năm 9 tháng 2 ngày - tức là ngày 1-5 75
tôi vô học tập đến ngày 03-02-1978 tôi mới
được thả từ đó về.

Phù Vệ, thì bị công an Huyện Châu Thành, Đồng Tháp
mới Võ học tập ngày 25-01-1979 đến ngày 21-08
1979 mới thả tù do Vệ, bị do moi tội ngoại cơ
tử thù cuối cùng, thì về hoàn thục tại 8 năm
tức là 1985 mới cho tại phúc Hội Huyện Công dân

Phù Học tập đợt như thì can Bô công an Huyện
Thành Thủ Hòa giây Sa khai 3 lính, như tội lo
giấy tờ để đi diện Hô của chánh phủ Hoa Kỳ
tức do tại nhân Hô chiến Song diện Hô 15
cho đến nay tại không được đi,

giãn tại Việt thì nay Bình gọi Hội cùng tù nhân
chính trị VN MASS giải xet cho tại được V3

Đánh sách được đi định cư tại nước Hoa Kỳ

Đầy là Long Thành thất và biết 3n của tại
phụ mợ Hiệp ngày 9-6-1997

Đường Thiên



Nguyễn Văn Sơn



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 340626713

Họ tên: NGUYỄN-VĂN-SON

Sinh ngày: 1943

Nguyên quán: Phú Hữu,

Châu Thành, Đồng Tháp.

Nơi thường trú: Phú Mỹ Hiệp,

Phú Hữu, Châu Thành, Đ. Tháp.

Dân tộc: kinh

Tôn giáo: không

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Sẹo chàm: 1cm sau
cánh mũi trái.

BT Ngày 10 tháng 07 năm 1983

HS/GIÁM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN

Ch. Hoa

Võ Chí Hòa



Embassy of the United States of America
Bangkok, Thailand

date: 28 FEB 1992

Nguyen Van Son

REF: VN List # H15-200

IV# 272516

Dear Sir:

We regret to inform you that the individuals named above are not eligible for interview by officers of the Orderly Departure Program (ODP) at this time. Although their names have appeared on a Vietnamese interview list, ODP will only propose the interview of cases which include applicants who

are the beneficiaries of current immigrant visa petitions;

spent 3 or more years in re-education as a result of their association with US policies and programs in Vietnam;

are the widows/children of deceased re-education internees in cases where the internee died as a result of internment;

were in re-education for one or more years, and were employed by US firms or organizations for one or more years, or trained in the US under US government auspices;

were employed by US firms or organizations for five or more years;

are Amerasian;

are the beneficiaries of non-current immigrant visa petitions or visas 93 petitions filed by a spouse in the US, and were claimed when their spouse departed for the US;

are parents of unaccompanied minor (under age 18) children in the US, who were claimed when their children departed for the US.

It should be stressed that ODP will no longer propose an individual for interview simply because the individual has been issued an ODP Letter of Introduction; the individual must also be eligible under one of the criteria described above.

According to our records, the persons named above do not meet any of these criteria, and are therefore not eligible for an interview. Should additional information become available, interview of their case will be re-considered. We regret that we cannot give you more encouraging news at this time; we will advise you if further action becomes possible.

The US Orderly Departure Program
Bangkok, Thailand

Encl: ODP-A

ODP-6 (1/92)
Deferral Letter

HỘI CỰ TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VN/MASS

THÔNG BÁO

Hội Cựu Tù Nhân Chính Trị tại Massachusetts, trân trọng thông báo quý đồng hương và anh chị em hội viên
Hội chúng tôi vừa mới được tiếp xúc với ông Giám đốc văn phòng của Thượng nghị Sĩ Ed. Kennedy tại Washington
D.C. chúng tôi được biết Quốc hội Hoa Kỳ sẽ cứu xét những trường hợp của cựu tù nhân chính trị Việt Nam trước
đây bị từ chối không được đi định cư tại Mỹ. Nay những trường hợp sau đây được cứu xét để định cư tại Hoa Kỳ :

1. Những cựu tù nhân chính trị đã bị tù trên hai năm (trước đây là trên ba năm)
2. Những cựu tù nhân chính trị (đã bị tù trên hai năm) nay đang ở tại các trại tỵ nạn
3. Những gia đình cựu tù nhân chính trị có cha, mẹ, chồng, vợ đã bị tù trên ba năm nhưng chết sau khi đi tù về
4. Những người cựu tù nhân chính trị (sau năm 1975) đã bị giam tù trên ba năm dù không làm việc cho chính phủ
Hoa kỳ hay chính phủ Việt Nam Cộng Hòa trước 1975.

Nay quý vị biết những cựu tù nhân chính trị có những diện như trên, xin vui lòng cho hội chúng tôi biết để lập danh
sách gửi lên Quốc hội Hoa Kỳ cứu xét.

Ban Khảo Minh Thời

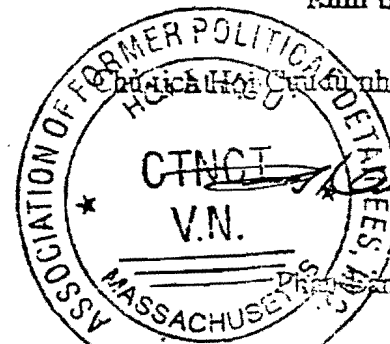
Hội gia đình Cựu Tù Nhân Chính Trị

Box 78/3 MARTHAS LANE

FALLS CHURCH, VA 22043

U.S.A.

Kính thông báo



Hội Cựu Tù Nhân Chính Trị VN/Mass.

Phạm Văn Nhân

482

10773
103.591
HCM
T8

BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ X.N.C

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 59...../XC

GIẤY BẢO TIN

Kính gửi: Ông Nguyễn Văn Lửa.....

Hiện ở: 28 A/K1 phố Mỹ Hiệp... phố Hậu châu Thành
Đồng Tháp

1/ Chúng tôi đồng ý cho Ông... cùng... người trong gia đình được phép xuất cảnh đến nước Mỹ.

2/ Về việc cấp hộ chiếu: chúng tôi đã cấp 1... hộ chiếu cho gia đình, số:

56404 / 90 DC 1
(gửi kèm theo)

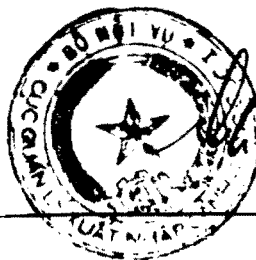
3/ Chúng tôi đã lên danh sách số H15... chuyển Bộ Ngoại giao để chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiếp xúc phỏng vấn và xét nhập cảnh.

Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn tiếp xúc và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với chính phủ Mỹ.

Xin thông báo để Ông... yên tâm ./.

Hà Nội, ngày 22 tháng 8 / 1990..

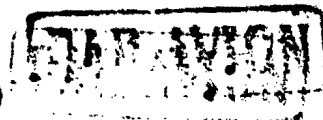
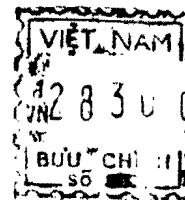
TRƯỞNG PHÒNG X.N.C



Nguyễn Phương

FROM :

Người gởi: Nguyễn Văn - Sơn
Khu 2 ấp phú mỹ Hiệp Thị trấn Cai Lân hạ
Huyện Châu Thành - Tỉnh Đồng Tháp
Việt Nam



AIRMAIL

357

TO: Dải nhân Bà Khúc minh thư
Số 7813 MARTHAS LAKE FALLS
CHURCH VA 22043 U.S.A

COUNTRY OF DESTINATION

- Thủ nhân, Cartao, Znamir
H.15 - Khôg Thag PV
Xin can thiệp